

Chambre des Représentants

SÉANCE DU 4 MAI 1920.

Projet de loi sur les pensions ⁽¹⁾. | Ontwerp van pensioenwet ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. CARTON DE WIART.

ARTICLE PREMIER.

Ajouter à l'article 1^{er} du projet la disposition suivante :

Les porteurs de l'un des diplômes du grade légal de docteur en sciences physiques et mathématiques, docteur en sciences naturelles, docteur en philosophie et lettres, docteur en droit, docteur en médecine, ingénieur civil des mines, ingénieur des constructions civiles, professeur agrégé de l'enseignement moyen du degré supérieur, porteurs du brevet de sortie de l'école d'application de l'artillerie et du génie, sont autorisés à faire porter en compte, pour l'admission des services dans la liquidation de leur pension, les années d'études supérieures prévues par la loi pour l'obtention de leur diplôme.

I. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER
CARTON DE WIART VOORGESTELD.

EERSTE ARTIKEL.

Aan het eerste lid van het ontwerp de navolgende bepaling toe te voegen :

Aan de houders van een der diploma's van den wettelijken graad van doctor in de natuur- en wiskunde, doctor in de natuurwetenschappen, doctor in de wijsbegeerte en letteren, doctor in de rechten, doctor in de geneeskunde, civiel-ingenieur der mijnen, ingenieur der burgerlijke gebouwen, geaggregeerd leeraar van het middelbaar onderwijs van den hooger en graad, aan de houders der akte van bekwaamheid der oefenschool van de artillerie en van de genie is het toegelaten, de jaren hogere studiën, door de wet voorzien tot verkrijging van hun diploma, te doen gelden als diensten die bij het berekenen van hun pensioen in aanmerking komen.

H. CARTON DE WIART.

(1) Projet de loi, n° 138.
Rapport, n° 234.

(1) Wetsontwerp, n° 138.
Verslag, n° 234.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. PEEL.

ART. 3.

Ajouter au 2^e alinéa :

En ce qui concerne les fonctionnaires et employés du service technique des chemins de fer, les pensions seront revisées en substituant aux traitements ayant servi de base à leur établissement, les traitements et suppléments de traitement correspondants du nouveau barème.

II. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER
PEEL VOORGESTELD.

ART. 3.

Aan het 2^e lid toe te voegen :

Wat betreft de ambtenaren en bedienden van den technischen dienst der spoorwegen, worden de pensioenen herzien door de jaarwedden, die aan hunne vaststelling ten grondslag dienden, te vervangen door de overeenstemmende jaarwedden en aanvullende jaarwedden van den nieuwen wedde-rooster.

D^r PEEL.

